

# 国史跡洲本城跡

## Sumoto Castle Ruins – National Historic Site

### 1 洲本城の位置

洲本城は、淡路島の中央東側の大阪湾に面した標高約133mの三熊山の山上に位置します。本丸天守台からは、洲本平野や大阪湾、明石海峡や紀淡海峡まで一望できる、大阪湾を監視するには最適な場所です。

### 1 Sumoto Castle – Location and View

Sumoto Castle is located at the top of Mt. Mikuma, which rises about 133 meters above sea level on the central eastern side of Awaji Island, facing Osaka Bay. From the main keep base, visitors can enjoy a sweeping view of the Sumoto Plain, Osaka Bay, the Akashi Strait, and the Kitan Strait, making it an ideal location for monitoring the surrounding land and waters.

### 2 洲本城の歴史

洲本城は、大永6年(1526)に安宅隠岐守治興が築城したと伝わります。

永正16年(1519)、淡路守護細川尚春が阿波の三好之長に滅ぼされ、守護不在となった淡路島は国人衆が勢力を拡大していきます。安宅氏は、淡路水軍を率いた有力国人で、淡路各地に城を構えていました。その主な城は「安宅八家衆」の城と呼ばれ、洲本城もその一つに数えられています。

天文18年(1549)、阿波の三好長慶の弟冬康が安宅家に養子に入り、淡路水軍を掌握します。冬康以後、淡路国の中心が三原平野から洲本に次第に移っていくことになります。天正9年(1581)、織田信長の命で羽柴秀吉による淡路攻めが行われ、安宅氏をはじめ国人衆はことごとく降伏しました。翌10年(1582)、秀吉配下の仙石秀久が入城し、国人衆の時代は終焉を迎えました。

天正13年(1585)、秀久が讃岐に転封となり、代わって越前七尾本陣のひとり脇坂安治が入城します。洲本城は、脇坂時代に現在見られる礎石垣に改修されました。三熊山の北麓にも城が築かれ、上の城と区別するため下の城と呼ばれています。また、安宅時代からの城下町である内町地区が整備されました。

慶長14年(1609)、脇坂氏が伊予大洲に転封となり、洲本城は藤堂高虎の預かりとなります。これ以後、上の城は使用されることなく事実上の廃城となりました。

元和元年(1615)、大阪の陣で功績のあった蜂須賀至鎮に淡路一国が加増されます。寛永8年(1631)から下の城に御殿が築かれ、さらに外町地区が整備され洲本城下町が完成しました。

### 2 Sumoto Castle – History

Sumoto Castle is said to have been built in 1526 (the 6th year of the Daieli era) by Atagi Okino-kami Haruoki.

In 1519 (the 16th year of the Eishō era), Awaji's military governor, Hosokawa Naoharu, was defeated by Miyoshi Yukinaga of Awa Province, leaving Awaji Island without a military governor. In the resulting power vacuum, local lords gradually expanded their influence. The Atagi clan, a powerful local family that commanded the Awaji navy, built eight castles on Awaji Island, one of which was Sumoto Castle.

In 1549 (the 18th year of the Tenbun era), Miyoshi Nagayoshi's younger brother, Fuyuyasu, became an adopted son of the Atagi family and took control of the Awaji navy. From Fuyuyasu's time onward, the political center of Awaji gradually shifted from the Mihara Plain to Sumoto. In 1581 (the 9th year of the Tenshō era), under orders from Oda Nobunaga, Hashiba (Toyotomi) Hideyoshi launched an invasion of Awaji, forcing the Atagi clan and other local lords to surrender. The following year (1582), Sengoku Hidehisa, a retainer of Hideyoshi, entered Sumoto Castle, bringing an end to the era of the local lords.

In 1585 (the 13th year of the Tenshō era), Hidehisa was transferred to Sanuki Province, and Wakisaka Yasuharu, one of the famed "Seven Spears of Shizugatake," took command of the castle. During the Wakisaka era, Sumoto Castle was renovated into a full stone-walled castle. A secondary castle was also built at the northern foot of Mt. Mikuma, called the "Lower Castle" to distinguish it from the "Upper Castle" on the mountaintop. The Uchimachi district, a castle town dating back to the Atagi period, is still a populated area of Sumoto city and was further developed at that time.

In 1609 (the 14th year of the Keicho era), the Wakisaka clan was transferred to Ōzu in Iyo Province, and Sumoto Castle came under the stewardship of Tōdō Takatora. From that point on, the Upper Castle was no longer used and effectively fell into ruin.

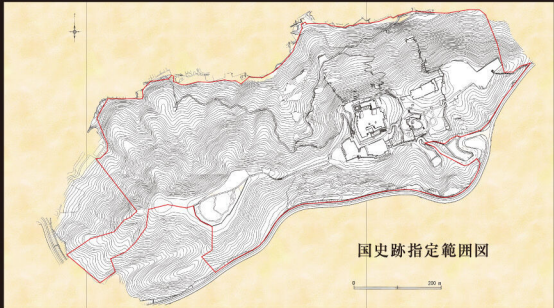
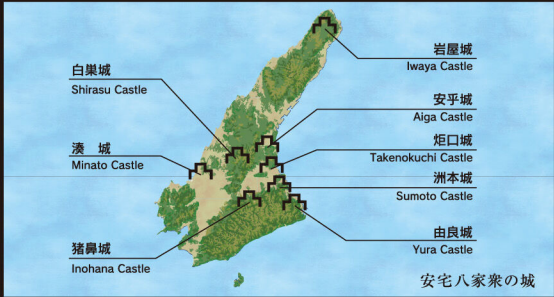
In 1615 (the 1st year of the Genna era), Hashioka Mitsushige, who had distinguished himself in the Siege of Osaka, was granted all of Awaji Island. Beginning in 1631 (the 8th year of the Kan'ei era), a palace was constructed within the Lower Castle, and the Sotomachi district was developed, completing the layout of the Sumoto Castle town.

- 《国史跡地内の禁止事項》
- 現状を変更すること ●出土品を持ち帰ること ●火気を使用すること ●ゴミを放置すること ●動植物を採取すること
- 《Prohibited acts》
- Altering the current state of the site ●Taking artifacts ●Starting a fire ●Leaving litter ●Collecting plants or animals

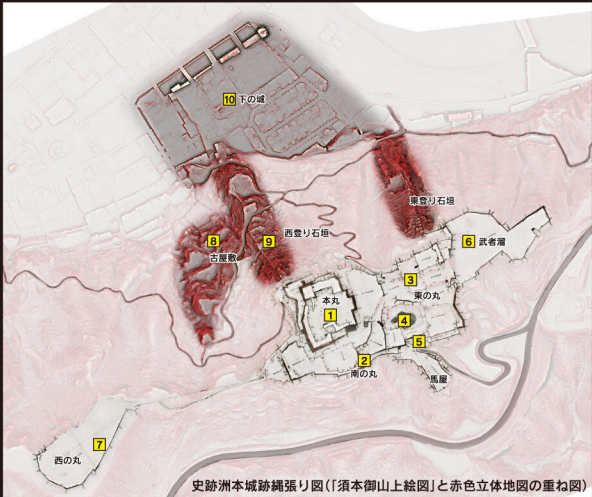


淡路国須本城下之絵図 (淡路文化史料館蔵) ※江戸時代中期頃

この公園はゴミ箱がないので、ゴミは持ち帰りましょう There are no garbage cans in this park. Please take your garbage with you.



洲本市街地図



### 3 洲本城の縄張り

現在の洲本城の縄張りは脇坂時代のもので、本丸、南の丸、東の丸が主郭部で、この曲輪の外郭は石垣が高く積まれています。その主郭部を補完するように、東の丸の東側に武者溜、南側に馬屋、南の丸の西側の谷を挟んだ先に西の丸が配置されています。

北側の山裾にも城があり山上の「上の城」とは区別され、「下の城」と呼び分けています。その上下の城を結び2本の登り石垣が、城をより強固にしており、洲本城最大の特徴となっています。

### 3 Sumoto Castle – territory

The present territory of Sumoto Castle dates back to the Wakisaka era. The main enclosure (Honmaru), the Southern Bailey (Minaminomaru), and the Eastern Bailey (Higashinomaru) form the central compound, whose outer perimeter is piled with tall stone walls. Supplementing this core area, the Musha-dame (warrior's gathering place) lies to the east of the Eastern Bailey, the Uma-ya (stables) to the south, and the Western Bailey (Nishinomaru) across a valley to the west of the Southern Bailey.

At the northern foot of the mountain, there was another castle distinct from the "Upper Castle" on the mountaintop, known as the "Lower Castle." Connecting the Upper and Lower Castles were two sloping stone walls (nobori-ishigaki), which greatly strengthened the castle and are regarded as the most distinctive feature of Sumoto Castle.

### 4 洲本城の石垣

石垣は、築石、栗石、土層(盛土あるいは地山)の三つの材料からなる擁壁構造物です。石を高く積む技術は、戦国時代の後半に飛躍的に進歩しました。

洲本城の石垣は、ほとんどが三熊山の和泉砂岩が使用されており、現地調達されています。脇坂安治入城後の天正13年(1585)から石垣が築かれ、文禄期、慶長期、寛永期と戦国末期から江戸時代にかけて石垣の変遷を見ることができます。

|                          |                 |                    |                     |                          |                   |                          |                   |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|-----------------|--------------------|---------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 天正一三年(一五八五)              | 天正一四年(一五八六)     | 天正一五年(一五八七)        | 天正一八年(一五九〇)         | 文禄元年(一五九二)               | 慶長二年(一五九七)        | 慶長五年(一六〇〇)               | 慶長四年(一五九九)        | 慶長五年(一六〇〇)               | 慶長一四年(一六〇九)              | 慶長一五年(一六一〇)              | 慶長一八年(一六一三)              | 元和元年(一六五)                | 寛永八年(一六六一)               | 寛永二年(一六六五)               | 寛永一五年(一六八八)              | 享和二年(一八〇二)               | 文政六年(一八三三)               | 明治元年(一八六八)               | 明治四年(一九一九)               | 昭和五年(一九二〇)               | 昭和五九年(一九八四)              | 平成一年(一九九〇)               |
| 秀久の讃岐転封より、脇坂安治が一萬二六〇石で入城 | 安治の所領が三万石に加増される | 安治が淡路水軍を率いて九州攻めに参戦 | 安治が淡路水軍を率いて小田原攻めに参戦 | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 慶長伏見地震で洲本城が被害を受ける | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 慶長伏見地震で洲本城が被害を受ける | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役) |

### 1 本丸

正方形で南東、北西側に虎口があり、北側には連結式の天守台があります。建物については絵図等が残っていませんが、周辺の瓦の出土状況から天守があった可能性が高いとされています。

### 2 南の丸

南の丸東側は、石垣を拡張して隅櫓台を築いた痕跡が残っています。拡張部の隅角ラインは、洲本城ではめずらしい反りが見られます。

### 3 東の丸二段郭

他の曲輪からは完全に独立している、洲本城の中でも異質な曲輪です。安宅氏時代の洲本城である可能性が指摘されていますが、石垣は後世に修理されています。

### 4 東の丸水の手郭

曲輪の中心にある日月池は、周囲から雨水が集約するようになっています。日照りが続いても枯れることがないと言われ、池の西側には井戸も残っています。

### 5 馬屋大手口

馬屋は、上の城の最南端に位置します。大手口は洲本城ではめずらしい外郭形の虎口です。脇坂時代に伝わる絵図には表記がなく、脇坂段郭で築かれたかは不明です。

### 6 武者溜

洲本城の曲輪の中で最大の面積を誇りますが、建物の痕跡は確認されていません。東側には、「東一の門」と呼ばれる城への出入り口があります。

### 7 西の丸

石切場であるこの場所は、洲本城で最も長い約100mの石垣が直線状に続きます。その外(南)側の緩斜面地には畝状堅壁が残っています。

### 8 古屋敷

北斜面の中腹に位置する曲輪群です。中央には山上に続く道や井戸もあり、家臣団の隠れ家であったと考えられています。

### 9 西登り石垣

下の城西側から本丸天守台に繋がる形で階段状に築かれています。中腹は、古屋敷の一部を取り込む形で築かれています。

### 10 下の城

現在の石垣は蜂須賀時代のものです。石垣の真側は花崗岩が用いられています。脇坂期の入口は、食道虎口に描かれています。蜂須賀期に直線の内堀形虎口に塗り替えられています。

### 洲本城関連年表

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| 膳部三年(二三〇〇)  | 足利尊氏の命で、阿波の細川師兵衛が淡路へ派遣される(淡路守護細川氏の誕生) |
| 観応元年(二三〇〇)  | 紀州熊野の安宅氏兵が将軍足利義満の命で沼津の海賊を討伐           |
| 永正一六年(二五二九) | 淡路守護細川尚春が阿波の三好之長に滅ぼされる(淡路細川氏の滅亡)      |
| 大永元年(二五二二)  | 将軍足利義満が管領細川高国を嫌ひ淡路へ派遣(康永の御難)          |
| 大永六年(二五二六)  | 安宅隠岐守治興、洲本城築城(安宅冬之の永正七年築城説あり)         |
| 天文一八年(二五四九) | 阿波の三好長慶の弟冬康が安宅氏の養子となり淡路水軍を掌握          |
| 天文二三年(二五四四) | 長慶三好美久、安宅冬康、十河一存の三好兄弟が洲本で会談           |
| 永禄三年(二五八〇)  | 三好兄弟が再度洲本で会談                          |
| 永禄五年(二五八二)  | 久米田の冬良、教興寺の頼いで冬康が淡路勢を率いて参戦            |
| 永禄七年(二五八四)  | 松永久秀の謀議を謀る(河内盛盛城)自害                   |
| 永禄九年(二五八六)  | 冬康の子貞康が海山城の戦いで松永久秀を破る                 |
| 元亀元年(二五七〇)  | 野田城・福島城の戦いで淡路十人衆が壊滅                   |
| 元亀三年(二五七二)  | 安宅信房が織田信長に降伏する                        |
| 天正四年(二五七六)  | 第一次本陣川口の戦いで岩屋城が毛利方の提督となる              |
| 天正六年(二五七八)  | 第二次本陣川口の戦いで織田方が岩屋城を奪還                 |
| 天正七年(二五七九)  | 安宅氏の小西行長、毛利本を退ける                      |
| 天正八年(二五八〇)  | 安宅氏、毛利方の謀略を受け、毛利に手する動きを見せる            |
| 天正九年(二五八一)  | 信長の命により、羽柴秀吉が淡路攻めを行う                  |
| 天正一〇年(二五八二) | 本能寺の変後、長宗我部が要請を受け、曾平石御門が洲本城を占領        |
| 天正一三年(二五八五) | 秀吉が中国大返の途中に、洲本城奪還を鹿田城へ之に依頼            |
| 天正一四年(二五八六) | 秀吉配下の仙石秀久が五万石で洲本城に入城                  |
| 天正一五年(二五八七) | 四国攻めで、羽柴秀吉が洲本城で軍勢を整え出陣                |
| 天正一八年(二五九〇) | 秀久の讃岐転封より、脇坂安治が一萬二六〇石で入城              |
| 文禄元年(一五九二)  | 安治の所領が三万石に加増される                       |
| 文禄五年(一五九四)  | 安治が淡路水軍を率いて九州攻めに参戦                    |
| 慶長二年(一五九七)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 慶長五年(一六〇〇)  | 慶長伏見地震で洲本城が被害を受ける                     |
| 慶長一四年(一六〇九) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 慶長一五年(一六一〇) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 慶長一八年(一六一三) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 元和元年(一六五)   | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 寛永八年(一六六一)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 寛永二年(一六六五)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 寛永一五年(一六八八) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 享和二年(一八〇二)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 文政六年(一八三三)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 明治元年(一八六八)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 明治四年(一九一九)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 昭和五年(一九二〇)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 昭和五九年(一九八四) | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |
| 平成一年(一九九〇)  | 安治が淡路水軍を率いて朝鮮半島へ出陣(文禄の役)              |



# 慶長伏見地震と洲本城

## The Great Earthquake and Sumoto Castle

洲本城は、天正13年(1585)に脇坂安治が入城し、総石垣の城に改修されました。脇坂在城は、慶長14年(1609)までの24年間に及びその間に曲輪の増改築が繰り返されました。

文禄5年(1596)、慶長伏見地震と呼ばれる大地震があり、畿内を中心に甚大な被害が出ました。当時、日本に来ていた宣教師ルイス・フロイスがイエズス会に報告した中に、「淡路国の第一の城郭は近隣の地とともに、全く崩壊して荒廃した」と記されています。洲本城は、この地震の影響で建物や石垣が大きな被害を受けたと考えられています。

東の丸水の手郭石垣は、平成12年(2000年)に修理のため解体した際、背面から古い石垣が出てきました。慶長伏見地震により崩落した石垣をそのままにして、前面に新たに石垣を築いたと考えられます。

In 1585 (the 13th year of the Tenshō era), Wakisaka Yasuharu took command of Sumoto Castle and renovated it into a castle with complete stone walls. The Wakisaka Shogun held the castle for 24 years, until 1609 (the 14th year of the Keichō era), during which time the castle's enclosures underwent repeated expansion and reconstruction.

In 1596 (the 5th year of the Bunroku era), the Keichō Fushimi Earthquake, a massive tremor, struck mainly the Kinai region, causing extensive damage. In a report sent to the Jesuit Order, Luís Fróis, a missionary in Japan at the time, wrote that "the foremost castle in Awaji Province, together with the surrounding lands, was completely destroyed and left in ruins." It is believed that Sumoto Castle suffered severe damage to both its buildings and stone walls as a result of this earthquake.

When the stone walls of the Mizu-no-te-kuruwa (Water Supply Bailey) in the Eastern Bailey were dismantled for repairs in 2000 (the 12th year of the Heisei era), an older stone wall was discovered behind them. This suggests that after the original walls collapsed in the Keichō Fushimi Earthquake, they were left in place and a new wall was constructed in front of them.



東の丸水の手郭石垣の位置



石垣解体中に出土した石垣 1



石垣解体中に出土した石垣 2

この公園はゴミ箱がないので、ゴミは持ち帰りましょう There are no garbage cans in this park. Please take your garbage with you.



洲本市

# 登り石垣

## Nobori-Ishigaki (Stone Walls)

洲本城には、山上の城(上の城)と山麓の城(下の城)を結ぶ東西2条の石垣があります。これは、「登り石垣」と呼ばれ、上下の城を結び、城をより強固にするものと言われています。

登り石垣は、豊臣秀吉の朝鮮出兵の際、朝鮮半島で築かれた日本側の城(倭城)に見られます。洲本城主脇坂安治もこの時に淡路水軍を率いて参戦しており、帰国後に築いたと考えられています。

洲本城の登り石垣は、急傾斜地に階段状に積まれているのが特徴です。また東登り石垣の外(東)側には、竖堀が築かれており、登り石垣をより効果的にする工夫が施されています。

彦根城や伊予松山城、米子城、但馬竹田城でも同様の石垣が残っています。

Sumoto Castle has two stone wall structures running east and west that connect the Upper Castle on the mountaintop with the Lower Castle at the foot of the mountain. These are known as nobori-ishigaki ("climbing stone walls"), and they are said to have linked the two castles while reinforcing the castle's defenses.

Climbing stone walls are also found in Japanese castles (wa-jō) built on the Korean Peninsula during Toyotomi Hideyoshi's invasions of Korea. Wakisaka Yasuharu, lord of Sumoto Castle, led the Awaji navy in those campaigns, and it is believed that he built Sumoto's climbing stone walls after returning to Japan.

A distinctive feature of Sumoto Castle's climbing stone walls is that they are constructed in a stepped pattern along steep slopes. In addition, on the outer (eastern) side of the eastern climbing stone wall, a vertical moat (tatebori) was built, an innovation that further enhanced the defensive effectiveness of the walls.

Similar climbing stone walls can still be seen at Hikone Castle, Matsuyama Castle in Iyo, Yonago Castle, and Takeda Castle in Tajima.



「のぼり石垣」の表記



登り石垣の図



階段状の東登り石垣



花崗岩で積まれた石垣(東登り石垣中腹)

この公園はゴミ箱がないので、ゴミは持ち帰りましょう There are no garbage cans in this park. Please take your garbage with you.



洲本市

# からめて 本丸搦手口の石墨と瓦

## Stone walls and tiles of the Honmaru back entrance

本丸搦手西側石垣の積直しに伴う発掘調査で、長さ約20.0m、高さ約1.5mの石墨が確認されました。搦手口を守るために防御を厚くしたものと思われます。

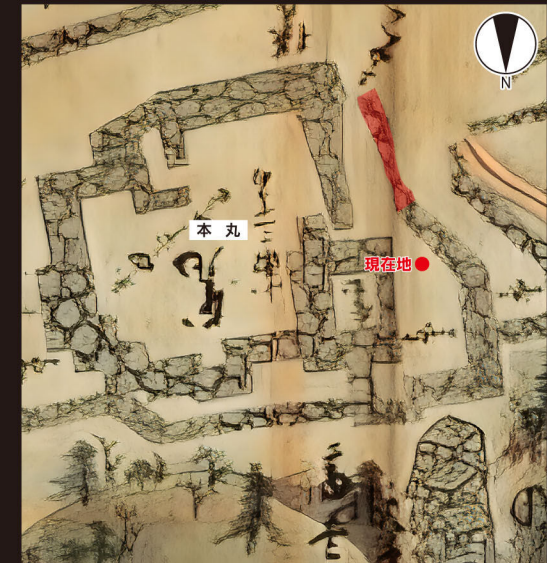
石墨内部を確認すると、多量の瓦が出土しました。通常石垣の内部は栗石が詰められていますが、石墨内部にのみ瓦が多量に入れられていました。この内部の瓦は、周辺から出土している瓦より少し古いことから、慶長伏見地震により倒壊した建物に伴うものと考えられています。瓦の中には、文字瓦も確認され「識房」「老僧」など寺院関係の文字が多く、中には「天正九年」銘の丸瓦も出土しています。



石墨内部の瓦の出土状況

During the recent excavation survey in connection with the rebuilding of the stone wall on the west side of the Honmaru's rear entrance (karameteguchi), a stone embankment measuring approximately 20.0 meters in length and 1.5 meters in height was discovered. It is thought that this structure was built to reinforce defenses protecting the rear gate.

Upon examining the inside of the embankment, a large quantity of roof tiles was discovered. Normally, the interior of stone walls is filled with rubble stones, but in this case, only the embankment contained an abundance of tiles. Since these tiles are slightly older than those unearthed from the surrounding area, they are believed to have originated from buildings that collapsed during the Keichō Fushimi earthquake. Among the tiles, inscribed pieces were found, written characters such as "Shikibō" and "Rōsō," terms related to temples. Notably, a round tile inscribed with the era name "Tenshō 9" (1581) was also excavated.



本丸搦手西側石垣



石墨(出土時の様子)1



石墨(出土時の様子)2

この公園はゴミ箱がないので、ゴミは持ち帰りましょう There are no garbage cans in this park. Please take your garbage with you.



洲本市

# 西の丸と石切場

## Nishinomaru and the quarry

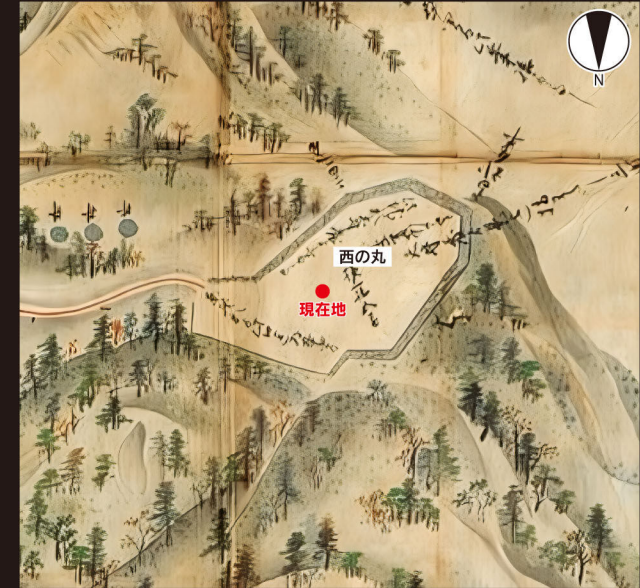
洲本城の石垣は、ほとんどが和泉砂岩、礫岩で積まれています。洲本城のある三熊山が和泉砂礫岩の岩山であるため、現地調達により石材を確保しています。

西の丸には、曲輪の中央部に複数の穴があります。これは、石材を切り出した際の穴でこの場所が石切場であったことがわかります。石を切り出す際、矢穴と呼ばれる穴を開け、そこに楔を打ち込み、石を割ります。

洲本城の石垣には、この矢穴が残る築石が確認できます。また、矢穴をあけながら築石として使用されなかった「残念石」が西の丸に2箇所残っています。



石切りの穴(赤色立体図)



西の丸



矢穴が入った築石



石切場跡



残念石(十字に矢穴が残る)

この公園はゴミ箱がないので、ゴミは持ち帰りましょう There are no garbage cans in this park. Please take your garbage with you.



洲本市